

**ENGLISH EQUIVALENTS FOR ACADEMIC RANKS, DEGREES AND JOB TITLES USED IN
THE EMERGING COUNTRIES ACCORDING TO THE INTERNATIONAL STANDARDS**

НАУКОВИЙ СТУПІНЬ	
Ступінь бакалавра – first degree = Bachelor’s degree	
бакалавр (природничі науки) (гуманітарні науки) (мистецтво) (управління)	Bachelor Bachelor of Science, B.Sc./B.S. Bachelor of Arts, A.B./B.A. Bachelor of Fine Arts, B.F.A. Bachelor of Business Administration, B.B.A.
Студенти магістратури та аспіранти – graduate (амер.)/postgraduate (брит.) students Ступінь магістра – master’s degree = advanced/graduate/higher degree;	
магістр (природничі науки) (гуманітарні науки) (мистецтво)	Master Master of Science, M.S.; Master of Arts, M.A.; Master of Fine Arts, M.F.A.
аспірант	Postgraduate (брит.) Student, Doctoral Student
Ступінь доктора філософії doctoral degree / doctor’s degree/doctorate Ступінь кандидата наук candidate’s degree	
доктор філософії кандидат наук кандидат хімічних наук кандидат г.-м. наук	Doctor of Philosophy, Ph.D. Candidate of Sciences, Cand. Sc. Candidate of Chemistry / Candidate of Chemical Science (s) Candidate of Geology and Mineralogy, Cand. Sc. (Geol.-Min.)
Ступінь доктора наук senior doctorate	
Гранд доктор філософії доктор наук доктор технічних наук доктор фіз.-мат. наук	Grand Doctor of Philosophy, Grand PhD Doctor of Science / Doctor of the Sciences Doctor of Technical Science (s) Doctor of Physics and Mathematics, Dr. Sc. (Phys.-Math.)
ВЧЕНЕ ЗВАННЯ	
старший науковий співробітник (природничі науки) (гуманітарні науки)	Senior Scientific Associate (рум.), Senior Research Associate/ Senior Research Scientist (прир.); <u>Senior Research Fellow</u> ; Senior Research Physicist, Senior Research Chemist
доцент	Associate Professor
професор	Professor
академік Національної академії наук України член-кореспондент Національної академії наук України	Academician, Acad. of the National Academy of Science of Ukraine Corresponding Member of the National Academy of Science of Ukraine

ПОСАДА

асистент, викладач	Assistant Lecturer, Lecturer
старший викладач	Senior Instructor
доцент	Senior Lecturer
завідуючий кафедрою кафедра фізики	Head of Department Department of Physics
декан заступник декана факультет	Dean Deputy Dean Faculty (Faculty of Arts, Faculty of Science, Faculty of Law, Faculty of Economics, etc.) (Брит.) College/School (College of Fine Arts, College of Arts And Sciences, College of Business Administration, School of Law, School of Pharmacy, etc.) (амер.)
ректор проректор проректор з навчальної роботи проректор з наукової роботи	Rector Vice Rector Vice Rector for Academic Affairs; Vice Rector for Scientific Affairs
молодший науковий співробітник	Scientific Associate (Гум.), Research Associate/ Research Scientist (Прир.); Research Fellow; Physicist, Research Chemist
старший науковий співробітник	Senior Scientific Associate (Гум.), Senior Research Associate/ Senior Research Scientist (Прир.); <u>Senior Research Fellow</u> ; Senior Research Physicist, Senior Research Chemist.
завідуючий відділом, лабораторією, керівник групи і т.д.	Head of Department, Head of Laboratory, Head of Group